

Lazar Prodanović

Pitanje postavljeno Vijeću ministara BiH – „Potpisivanjem Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju, Bosna i Hercegovina prešla je iz „neobavezne i dobrovoljne“ u fazu obaveznog usklađivanja domaćih pravnih propisa s komunitarnim. Molim Vijeće ministara BiH, pod čijim je direktnim nadzorom rad Direkcije za evropske integracije, da mi odgovori da li je na nivou institucija BiH usvojen jedinstven pravni akt o načinu obaveznog usklađivanja naših propisa s komunitarnim i da nas upozna s njegovim detaljima i mehanizmima, posebno u kontekstu da se, prema meni dostupnim procjenama, skoro 70% usklađivanja zakonodavstva i provođenja direktiva, uredbi i drugih vidova pravnog instrumenatarija EU odnosi na entitetske nadležnosti u BiH, a ostalo na institucije BiH. Upoznat sam da je na sjednici Vijeća ministara BiH usvojen akt Odluka o instrumentima za usklađivanje zakonodavstva BiH s pravnom tečevinom Evropske unije i zanimaju me dosadašnji rezultati postupanja institucija na predmetnoj odluci.

Također, zamolio bih vas za informaciju o dostupnom stepenu prevodenja pravne tečevine EU (acquis) na jezike u službenoj upotrebi u BiH i da li ćemo koristiti urađene prijevode iz susjednih zemalja i tako značajno uštediti vrijeme i resurse, jer je, prema procjenama, riječ o više od 100.000 stranica materijala evropskog zakonodavstva koje treba prevesti.